# Table of contents

List of maps viii
List of figures and plates ix
Preface xi
Abbreviations and conventions xii
 Contributors to the volume xiii

1. Introduction
   William B. McGregor 1

## Part 1: Investigations of particular languages and regions

2. The Gamilaraay (Kamilaroi) language, northern New South Wales—a brief history of research
   Peter Austin 37

3. History of research on Bardi and Jawi
   Claire Bowern 59

4. I could have saved you linguists a lot of time and trouble: 180 years of research and documentation of South Australia’s Indigenous languages, 1826–2006
   Jane Simpson, Rob Amery and Mary-Anne Gale 85

## Part 2: Investigations of the contributions of particular individuals

5. Contextualising Yngve Laurell’s Australian collections, 1910–1911
   Mathias Boström 147

6. Listening to the last speakers
   Luise Hercus 163

7. R.H. Mathews’ schema for the description of Australian languages
   Harold Koch 179

8. Nils M. Holmer’s research on Australian languages
   William B. McGregor and Matti Miestamo 219

9. Norman B. Tindale and the Pitjantjatjara language
   Paul Monaghan 251

10. T.G.H. Strehlow and the linguistic landscape of Australia 1930–1960
    David Campbell Moore 273
11. A history of the 1842 Descriptive Vocabulary
   David Campbell Moore 301

12. Language is like a carpet. Carl Georg von Brandenstein and Australian languages
   Nick Thieberger 321

Part 3: Investigations of particular topics

13. But our language was just asleep: a history of language revival in Australia
   Rob Amery and Mary-Anne Gale 339

14. A history of the study of Australian Aboriginal sign languages
   Adam Kendon 383

15. History of fieldwork on Kimberley languages
   William B. McGregor 403

16. History of research into Australian pidgins and creoles
   Peter Mühlhäusler 437

17. Wilhelm Schmidt’s Die Personalpronomina in den australischen Sprachen revisited
   Fritz Schweiger 459

18. The European ‘discovery’ of a multilingual Australia: the linguistic and ethnographic successes of a failed expedition
   David P. Wilkins and David Nash 485

Language index 509
Name index 513
Subject index 520

List of maps
Map 1: Some Australian language families and genetic groups xiv
Map 2.1: Languages and dialects in northern New South Wales 38
Map 2.2: The languages neighbouring Gamilaraay and Yuwaalaraay 39
Map 3.1: Languages of Dampier Land and Western Kimberley 60
Map 4.1: South Australia, showing places referred to in the text 87
Map 5.1: Route of Laurell’s travels in the Kimberley 148
Map 8.1: Nils Holmer’s fieldwork languages 225
Map 9.1: Yankunytjatjara, Pitjantjatjara and neighbouring dialects 253
Map 9.2: Section of Tindale’s 1940 map of Australian tribal distribution 254
Map 9.3: Sketch map of a section of ‘Jankundjadjara’ territory 266
Map 13.1: Locations of some languages undergoing revival 354
Map 15.1: Traditional locations of main Kimberley languages mentioned in text 405